

**Asamblea General**

Quincuagésimo período de sesiones

Distr.: General

20 de febrero de 1996

Original: Inglés

**Tema 122 b) del programa****Financiación de las Fuerzas de las Naciones Unidas encargadas  
del Mantenimiento de la Paz en el Oriente Medio: Fuerza  
Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano****Informe del Secretario General**

## Adición

*Resumen*

La Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) fue establecida por el Consejo de Seguridad en su resolución 425 (1978) de 19 de marzo de 1978. En el presente informe figura el proyecto de presupuesto de la FPNUL para el período de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997, que asciende a 122.757.000 dólares en cifras brutas (119.700.000 dólares en cifras netas). Esas cantidades indican una disminución del 7,4% en cifras brutas en comparación con los recursos prorrateados aprobados para el período anterior de 12 meses que finalizó el 30 de junio de 1996. La disminución obedece principalmente a la reducción del promedio de efectivos de 5.015 a 4.513 y a la exclusión de la consignación correspondiente a la cuenta de apoyo para el período del presupuesto. Con este presupuesto se mantendría la Fuerza con una dotación de 4.513 efectivos (3.518 de infantería y 995 de logística) apoyados por una plantilla de personal civil de 336 puestos (143 de contratación internacional y 193 de contratación local).

Las medidas que habrá de adoptar la Asamblea General, que se indican en el párrafo 27 del presente informe, incluyen una consignación de 122.757.000 dólares en cifras brutas (119.700.000 dólares en cifras netas) para el período de 12 meses que comenzará el 1º de julio de 1996, cantidad que será prorrateada a razón de 10.229.750 dólares por mes en cifras brutas (9.975.000 dólares en cifras netas) por mes, con sujeción a las prórrogas del mandato de la Fuerza que decida el Consejo de Seguridad.



## Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción .....	1 - 4	4
II. Mandato político .....	5	4
III. Plan de operaciones y necesidades .....	6 - 9	4
IV. Administración financiera .....	10 - 15	5
A. Período financiero .....	10	5
B. Recursos facilitados y gastos de funcionamiento desde la creación de la Fuerza hasta el 30 de junio de 1996 .....	11	5
C. Estado de las contribuciones .....	12	5
D. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios .....	13 - 14	6
E. Observaciones .....	15	6
V. Estado de los reembolsos a los Estados que aportan contingentes .....	16 - 18	7
VI. Firma del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas .....	19	7
VII. Estimación de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....	20 - 23	7
VIII. Necesidades de dotación de personal .....	24	8
IX. Observaciones y comentarios sobre las recomendaciones anteriores de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto .....	25 - 26	9
X. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones .....	27	9

*Anexos*

I. Estimación de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....	10
II. Información complementaria sobre la estimación de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 .....	14
A. Parámetros de los gastos específicos de la misión .....	14
B. Variaciones respecto de las normas generales .....	16
C. Desglose mensual de los recursos (gastos periódicos) .....	17
D. Necesidades para gastos no periódicos .....	21
E. Explicación complementaria .....	27
III. Organigrama .....	28
IV. Dotación de personal actual y propuesto .....	29
A. Dotación de personal militar .....	29
B. Dotación de personal civil .....	29
V. Recursos facilitados y gastos de funcionamiento para el período comprendido entre la creación de la Fuerza y el 31 de enero de 1996 .....	30
VI. Mapa de operaciones .....	31

## **I. Introducción**

1. El Consejo de Seguridad estableció la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) por un período inicial de seis meses en su resolución 425 (1978) de 19 de marzo de 1978. El mandato de la Fuerza fue posteriormente prorrogado por el Consejo en diversas resoluciones, la más reciente de las cuales fue la resolución 1039 (1996) de 29 de enero de 1996, por la que el Consejo prorrogó el mandato de la FPNUL del 1º de febrero de 1996 hasta el 31 de julio de 1996.
2. Para la financiación de la FPNUL, la Asamblea General, en su resolución 50/89, de 19 de diciembre de 1995, entre otras cosas, autorizó al Secretario General a contraer compromisos de gastos por una suma no superior a 10.774.800 dólares en cifras brutas (10.489.600 dólares en cifras netas) por mes para el funcionamiento de la Fuerza durante el período de cinco meses que comenzaría el 1º de febrero de 1996, y a prorratear la suma de 32.324.400 dólares en cifras brutas (31.468.800 dólares en cifras netas) entre los Estados Miembros siempre que el Consejo de Seguridad decidiera mantener la Fuerza más allá del 31 de enero de 1996.
3. Tras la decisión adoptada por el Consejo de Seguridad el 29 de enero de 1996 de prorrogar el mandato de la FPNUL, se prorrateó entre los Estados Miembros la suma de 32.324.400 dólares en cifras brutas (31.468.800 dólares en cifras netas).
4. Cabe recordar que la Asamblea General, en su decisión 49/483, de 12 de julio de 1995, decidió que se dedujeran de las sumas prorrateadas entre los Estados Miembros por los períodos de mandatos futuros que aprobara el Consejo de Seguridad las partes que les correspondieran del saldo no comprometido de 1.755.000 dólares en cifras brutas (16.000 dólares en cifras netas) correspondiente al período comprendido entre el 1º de febrero de 1994 y el 31 de enero de 1995, ambas fechas inclusive. Tras la aprobación de la resolución 1006 (1995), de 20 de julio de 1995, por la que el Consejo prorrogó el mandato de la FPNUL hasta el 31 de enero de 1996, las sumas mencionadas fueron deducidas de las cuotas que correspondían a los Estados Miembros durante el período comprendido entre el 1º de agosto de 1995 y el 31 de enero de 1996.

## **II. Mandato político**

5. La FPNUL fue establecida en 1978 con el propósito de que confirmara el retiro de las fuerzas israelíes, restaurara la paz y la seguridad internacionales y ayudara al Gobierno del Líbano a asegurar el restablecimiento de su autoridad efectiva en la zona de operaciones (resolución 425 (1978) del Consejo de Seguridad). Hasta ahora se le ha impedido a la FPNUL cumplir parte alguna de ese mandato. Entretanto, su tarea sigue siendo la establecida en el informe del Secretario General de 19 de marzo de 1978 (S/12611), a saber, asegurar que tenga un carácter pacífico la zona de operaciones o, más exactamente, la parte de la zona que no está bajo la ocupación israelí. Al ejercer esa tarea, la FPNUL brinda también cierta protección a la población civil.

## **III. Plan de operaciones y necesidades**

6. Para ejercer la tarea antes mencionada, el componente militar de la FPNUL consta de un cuartel general, seis batallones de infantería y una compañía de reserva móvil, junto con personal de apoyo logístico y dependencias administrativas. Los batallones están desplegados en todo el sur del Líbano en una red de posiciones indicadas en el mapa que figura en el anexo VI del presente informe. Esas posiciones están dotadas de personal 24 horas al día y 365 días al año y son de tres tipos: puestos de control, que se encargan de controlar los movimientos en las principales carreteras de la zona de la FPNUL; puestos de observación, que se encargan de observar los movimientos en las carreteras y junto a éstas; y puestos de control

y observación, que combinan las funciones de control y observación. Cada puesto tiene la responsabilidad de garantizar que no se inicien actividades hostiles desde el lugar en que está situado y de patrullar las zonas aledañas a pie y con vehículos.

7. En enero de 1996 la FPNUL constaba de 4.649 soldados de Fiji, Finlandia, Francia, Ghana, Irlanda, Italia, Nepal, Noruega y Polonia.
8. Para realizar su tarea los batallones cuentan con el apoyo de una Reserva Móvil de la Fuerza, integrada por una compañía mecanizada mixta que se despliega cuando ocurren incidentes graves y para reforzar los puestos durante las rotaciones. También ayudan a la FPNUL en su tarea 57 observadores militares del Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT), que ejercen sus funciones en varios puestos de observación situados a lo largo de la línea de demarcación del armisticio entre Israel y el Líbano y dirigen patrullas móviles en la parte de la zona de operaciones controlada por Israel.
9. Como resultado de la reciente simplificación de la Fuerza, actualmente se sigue un criterio operacional centrado en una mayor utilización de patrullas motorizadas que cubran los posibles focos de tensión y estén presentes en toda la zona de operaciones. Este nuevo criterio ha dado lugar al cierre de algunos puestos sin que afectara a la capacidad operacional de la Fuerza. Esto, junto con la racionalización del cuartel general de la Fuerza y el apoyo logístico, ha permitido que se redujera el componente militar de la Fuerza de 5.015 a 4.513 soldados. También se ha reducido el componente civil de la Fuerza de 524 a 487 puestos.

#### **IV. Administración financiera**

##### **A. Período financiero**

10. La Asamblea General, en su resolución 42/223, de 21 de diciembre de 1987, decidió que el período financiero de la FPNUL fuera de 12 meses comprendidos entre el 1º de febrero de cada año y el 31 de enero del año siguiente. De conformidad con la parte I de la resolución 49/233 A de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1994, a partir del 1º de julio de 1996 entrará en vigor un nuevo ejercicio económico de 12 meses que comenzará el 1º de julio de cada año y terminará el 30 de junio del año siguiente.

##### **B. Recursos facilitados y gastos de funcionamiento desde la creación de la Fuerza hasta el 30 de junio de 1996**

11. En el cuadro 1 *infra* se indica el total de recursos por la suma de 2.575,6 millones de dólares en cifras brutas facilitados a la Fuerza desde su creación hasta el 31 de enero de 1996 y los gastos estimados para el mismo período, que ascienden a 2.544,8 millones de dólares en cifras brutas. De la primera suma, se acreditaron a los Estados Miembros 30,8 millones de dólares. Para el período comprendido entre el 1º de febrero y el 30 de junio de 1996 se autorizó una suma adicional de 53.874.000 dólares en cifras brutas (52.448.000 dólares en cifras netas). En el anexo V se ofrece información detallada.

##### **C. Estado de las contribuciones**

12. Durante el período comprendido entre la creación de la fuerza y el 31 de enero de 1996 se prorrateó entre los Estados Miembros un total de 2.544,8 millones de dólares. Al 31 de diciembre de 1995 se habían recibido contribuciones para el mismo período por un total de 2.331,4 millones de dólares. Además, de conformidad con la resolución 50/83 de la Asamblea General, de 15 de diciembre de 1995, se redujeron las cuotas pendientes en 9,9 millones de dólares. El saldo pendiente de 203,5 millones de dólares comprende la suma de 19,6 millones de dólares transferida a una cuenta especial de conformidad con la resolución 36/116 A de la Asamblea de 10 de diciembre de 1981. En el cuadro 1 *infra* se ofrecen detalles al respecto.

Cuadro 1

**Recursos facilitados y gastos de funcionamiento al 31 de diciembre de 1995, incluidas las contribuciones voluntarias en especie y el estado de las contribuciones prorrateadas para el período comprendido entre la creación de la Fuerza y el 31 de enero de 1996**  
(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Cifras brutas</i>
a) Recursos	
Consignados .....	2 575,6
Autorizados .....	---
Contribuciones voluntarias en especie .....	---
<b>Total</b> .....	<b>2 575,6</b>
b) Créditos a los Estados Miembros	
Con cargo a las contribuciones del personal .....	28,7
Con cargo a los saldos no comprometidos .....	2,1
Con cargo a los superávit de años anteriores .....	---
<b>Total</b> .....	<b>30,8</b>
c) Cuotas prorrateadas entre los Estados Miembros .....	2 544,8
d) Cuotas recibidas .....	2 331,4
e) Cuotas pendientes de pago .....	203,5
f) Gastos de funcionamiento	
Consignaciones/autorizaciones .....	2 544,8
Contribuciones voluntarias en especie .....	---
g) Saldo actual no comprometido .....	---
h) Préstamos con cargo a otras cuentas .....	---

#### **D. Contribuciones voluntarias y fondos fiduciarios**

13. En el párrafo 11 de su resolución 50/89, la Asamblea General invitó a los Estados Miembros a que hicieran contribuciones voluntarias a la Fuerza, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que fueran aceptables para el Secretario General. No se ha recibido ninguna contribución voluntaria para el período que se examina. El Gobierno de Suiza ha seguido facilitando a la Fuerza, cuando ha sido necesario, un servicio aéreo de ambulancia para la repatriación de los que han resultado heridos o han contraído enfermedades en el desempeño de sus tareas. La Fuerza no utilizó ese servicio durante el período comprendido entre el 1º de agosto y el 31 de diciembre de 1995.
14. No se ha establecido ningún fondo fiduciario en apoyo de la FPNUL.

#### **E. Observaciones**

15. Una vez cerradas las cuentas para el bienio 1994-1995 se ofrecerá información acerca del superávit registrado durante el período comprendido entre el 1º de febrero de 1994 y el 31 de enero de 1995.

## **V. Estado de los reembolsos a los Estados que aportan contingentes**

16. En enero de 1996 aportaron contingentes Fiji, Finlandia, Francia, Ghana, Irlanda, Italia, Nepal, Noruega y Polonia. En años anteriores aportaron contingentes a la Fuerza el Canadá, Nigeria, los Países Bajos, la República Islámica del Irán, el Senegal y Suecia.
17. Como consecuencia de la retención de las contribuciones prorrateadas o de demoras en el pago de las mismas por parte de algunos Estados Miembros, la FPNUL no ha podido pagar sus deudas con regularidad o íntegramente, sobre todo en lo que respecta a los reembolsos a los países que aportan contingentes.
18. Se han reembolsado íntegramente los gastos de los Estados que aportan contingentes hasta el período que finalizó el 31 de enero de 1995. En lo que respecta al período comprendido entre el 1º de febrero y el 31 de julio de 1995, sólo se efectuaron reembolsos a los gobiernos a razón de la suma inicial de 750 dólares por persona y por mes como parte de las tasas uniformes aprobadas por la Asamblea General para el reembolso de los gastos de los contingentes. Durante el período comprendido entre el 1º de agosto y el 31 de diciembre de 1995 no se ha efectuado reembolso alguno a los gobiernos de los Estados que aportan contingentes. Se calcula que se adeuda la suma de 36,8 millones de dólares por concepto de gastos de los contingentes durante el período que finalizó el 31 de diciembre de 1995.

## **VI. Firma del acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas**

19. El 15 de diciembre de 1995 las Naciones Unidas y el Gobierno del Líbano firmaron un acuerdo sobre el estatuto de las fuerzas.

## **VII. Estimación de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997**

20. Como se muestra en la segunda columna del anexo I, el costo de mantener la Fuerza durante el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997 se calcula en 122.757.000 dólares en cifras brutas (119.700.000 dólares en cifras netas). Un 67% de esas cantidades se basa en las normas y costos que figuran en el manual de normas generales y costos estándar, mientras que el otro 33% cubre necesidades específicas de la misión. Esas necesidades y variaciones específicas de la misión se incluyen en las partidas descritas en las secciones A y B, respectivamente, del anexo II.
21. Para fines de comparación, en la primera columna figuran los recursos prorrateados aprobados para el período anterior de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996, por la suma de 132.516.000 dólares en cifras brutas (128.544.000 dólares en cifras netas). En las columnas tercera y cuarta figura un desglose del proyecto de presupuesto por gastos no periódicos y periódicos respectivamente. Los gastos no periódicos ascienden a 4.309.000 dólares en cifras brutas y netas y los gastos periódicos a 118.448.000 dólares en cifras brutas (115.391.000 dólares en cifras netas).

Cuadro 2

**Resumen de gastos estimados (cifras brutas)**

(En miles de dólares EE.UU.)

	<i>1º de julio de 1995 a 30 de junio de 1996</i>	<i>1º de julio de 1996 a 30 de junio de 1997</i>	<i>Cambios</i>
<b>Total - FPNUL</b>	<b>132 516</b>	<b>122 757</b>	<b>(9 759)</b>
Gastos no periódicos	4 007	4 309	302
Gastos periódicos	128 509	118 448	(10 061)

22. En el anexo II se ofrece información complementaria sobre los gastos estimados. En la sección A figuran los parámetros de los gastos específicos de la misión. En la sección B figuran las variaciones con respecto a las normas generales. En la sección C se ofrece un desglose de las necesidades periódicas anuales y el costo mensual correspondiente. Las necesidades de gastos no periódicos se indican en la sección D. En la sección E se ofrece una explicación complementaria de las estimaciones de gastos.
23. Como se muestra en el cuadro 2 *supra*, el proyecto de presupuesto refleja una disminución de 9.759.000 dólares en cifras brutas en comparación con los recursos prorrateados proporcionados para el funcionamiento de la Fuerza durante el período anterior de 12 meses comprendido entre el 1º de julio de 1995 y el 30 de junio de 1996. La disminución obedece principalmente a la reducción del promedio de efectivos de 5.015 a 4.513 durante el período presupuestado, así como a la transferencia prevista a la FPNUL de vehículos (2.030.000 dólares) y equipo (655.500 dólares) de misiones en vías de liquidación. Además, no se han incluido las sumas correspondientes a la cuenta de apoyo de las operaciones de mantenimiento de la paz, ya que el presupuesto correspondiente a la cuenta de apoyo se presentará por separado a la Asamblea General en la continuación de su quincuagésimo período de sesiones.

## VIII. Necesidades de dotación de personal

24. En el cuadro 3 *infra* se indica la dotación de personal actual y propuesta. No se proponen cambios en cuanto a la dotación de personal necesaria durante el período presupuestado. En el anexo IV figura un desglose detallado de la dotación de personal.

Cuadro 3

**Dotación de personal civil**

	<i>Dotación de personal actual y propuesta</i>
Subsecretario General . . . . .	1
D-1 . . . . .	2
P-5 . . . . .	3
P-4 . . . . .	4
P-3 . . . . .	5
P-2 . . . . .	3
Servicio Móvil . . . . .	80
Servicios generales (Otras categorías) . . . . .	45
<b>Subtotal . . . . .</b>	<b>143</b>
Personal de contratación local . . . . .	193
Personal temporario general . . . . .	151
<b>Total . . . . .</b>	<b>487</b>



## **IX. Observaciones y comentarios sobre las recomendaciones anteriores de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto**

25. En los párrafos 18 y 19 del informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto de fecha 27 de octubre de 1995 (A/50/694), la Comisión Consultiva reiteró su solicitud al Secretario General de que volviera a considerar la práctica de utilizar los créditos para personal temporario general a fin de financiar puestos de los presupuestos de mantenimiento de la paz que, de hecho, eran puestos temporarios, como los incluidos en el presupuesto de la FPNUL. La Comisión Consultiva reiteró también su solicitud al Secretario General de que informara a la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones, por conducto de la Comisión Consultiva, sobre las medidas que hubiera adoptado para atender a las inquietudes de la Comisión respecto del uso de fondos para personal temporario general.
26. Con respecto a los 151 puestos de contratación local financiados con cargo a la partida para personal temporario general, la mayoría de los que ocupan esos puestos llevan mucho tiempo empleados en las cocinas y talleres y lo más correcto sería que sus puestos se convirtieran en puestos de plantilla. Ahora bien, puesto que el objetivo principal del proceso de racionalización en marcha es que se haga un uso más eficiente de las cocinas y talleres, se considera más conveniente que se sigan financiando esos puestos con los créditos para personal temporario general. Además, se prevé que, una vez concluidos los proyectos de renovación y de reestructuración planificados, se podrían conseguir algunos servicios de contratistas locales de manera más económica, lo que podría llevar a nuevas reducciones de personal. Se seguirá examinando la cuestión de los puestos financiados con los créditos para personal temporario general.

## **X. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones**

27. En relación con la financiación de la FPNUL, la Asamblea General deberá adoptar las siguientes medidas en su quincuagésimo período de sesiones:
  - a) Consignar y prorratear la suma de 53.874.000 dólares en cifras brutas (52.448.000 dólares en cifras netas) autorizada para el período de cinco meses comprendido entre el 1º de febrero y el 30 de junio de 1996, incluida la suma de 32.324.400 dólares en cifras brutas (31.468.800 dólares en cifras netas) prorrateada ya entre los Estados Miembros de conformidad con el párrafo 7 de la resolución 50/89 de la Asamblea General;
  - b) Consignar la suma de 122.757.000 dólares en cifras brutas (119.700.000 dólares en cifras netas) para el período de 12 meses que comenzará el 1º de julio de 1996, para prorratearla a razón de 10.229.750 dólares en cifras brutas (9.975.000 dólares en cifras netas) por mes, con sujeción a las prórrogas del mandato de la Fuerza que decida el Consejo de Seguridad.

**Anexo I**  
**Estimación de gastos para el período**  
**comprendido entre el 1º de julio de 1996**  
**y el 30 de junio de 1997**  
 (En miles de dólares EE.UU.)

	Estimación de gastos prorrateados 1º de julio de 1995 a 30 de junio de 1996 (1)	Estimación de gastos 1º de julio de 1996 a 30 de junio de 1997		
		Total (2)	Gastos no periódicos (3)	Gastos periódicos (4)
<b>1. Gastos de personal militar</b>				
a) <i>Observadores militares</i>	—	—	—	—
b) <i>Contingentes militares</i>				
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	59 560	55 881	—	55 881
Bienestar	825	776	—	776
Raciones	8 586	9 249	—	9 249
Prestaciones diarias	2 259	2 119	—	2 119
Dietas por misión	—	—	—	—
Viajes y dietas	165	150	—	150
Emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes	7 576	7 577	—	7 577
Prestación para ropa y equipo	4 072	3 810	—	3 810
<b>Subtotal</b>	<b>83 043</b>	<b>79 562</b>	<b>—</b>	<b>79 562</b>
c) <i>Otros gastos relacionados con el personal militar</i>				
Equipo de propiedad de los contingentes	323	—	—	—
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	1 000	1 000	—	1 000
<b>Subtotal</b>	<b>1 323</b>	<b>1 000</b>	<b>—</b>	<b>1 000</b>
<b>Total de la partida 1</b>	<b>84 366</b>	<b>80 562</b>	<b>—</b>	<b>80 562</b>
<b>2. Gastos de personal civil</b>				
a) <i>Policía civil</i>	—	—	—	—
b) <i>Personal de contratación internacional y contratación local</i>				
Sueldos del personal de contratación internacional	8 001	7 833	—	7 833
Sueldos del personal de contratación local	2 687	2 528	—	2 528
Consultores	—	—	—	—
Personal temporario general	2 159	2 159	—	2 159
Horas extraordinarias	67	66	—	66
Gastos comunes de personal	7 940	7 400	—	7 400
Dietas por misión	—	—	—	—
Otros gastos de viajes oficiales	109	108	—	108
<b>Subtotal</b>	<b>20 965</b>	<b>20 094</b>	<b>—</b>	<b>20 094</b>

	Estimación de gastos prorrateados 1º de julio de 1995 a 30 de junio de 1996 (1)	Estimación de gastos 1º de julio de 1996 a 30 de junio de 1997		
		Total (2)	Gastos no periódicos (3)	Gastos periódicos (4)
c) <i>Personal internacional por contrata</i>	—	—	—	—
d) <i>Voluntarios de las Naciones Unidas</i>	—	—	—	—
e) <i>Personal proporcionado por el Gobierno</i>	—	—	—	—
f) <i>Observadores electorales civiles</i>	—	—	—	—
<b>Total de la partida 2</b>	<b>20 965</b>	<b>20 094</b>	<b>—</b>	<b>20 094</b>
<b>3. Locales y alojamiento</b>				
Alquiler de locales	114	114	—	114
Reforma y renovación de locales	—	—	—	—
Suministros de conservación	676	600	—	600
Servicios de conservación	202	195	—	195
Agua, electricidad, etc.	195	220	—	220
Construcción y locales prefabricados	989	619	619	—
<b>Total de la partida 3</b>	<b>2 174</b>	<b>1 748</b>	<b>619</b>	<b>1 129</b>
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>	—	—	—	—
<b>5. Operaciones de transporte</b>				
Compra de vehículos	2 831	2 116	2 116	—
Alquiler de vehículos	—	—	—	—
Equipo de talleres	250	250	250	—
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	4 536	4 788	—	4 788
Gasolina, aceite y lubricantes	2 172	1 985	—	1 985
Seguro de vehículos	334	229	—	229
<b>Total de la partida 5</b>	<b>10 123</b>	<b>9 368</b>	<b>2 366</b>	<b>7 002</b>
<b>6. Operaciones aéreas</b>				
a) <i>Helicópteros</i>				
Gastos de alquiler y fletamento	1 140	1 140	—	1 140
Combustible y lubricantes de aviación	78	70	—	70
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—	—	—
Vuelos de reaprovisionamiento	—	—	—	—
Pintura y preparación	—	—	—	—
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	184	8	—	8
<b>Subtotal</b>	<b>1 402</b>	<b>1 218</b>	<b>—</b>	<b>1 218</b>
b) <i>Aviones</i>	—	—	—	—
c) <i>Dietas de las tripulaciones</i>	—	—	—	—
d) <i>Otros gastos de operaciones aéreas</i>	—	—	—	—
<b>Total de la partida 6</b>	<b>1 402</b>	<b>1 218</b>	<b>—</b>	<b>1 218</b>
<b>7. Operaciones navales</b>	—	—	—	—

	Estimación de gastos prorratados 1° de julio de 1995 a 30 de junio de 1996 (1)	Estimación de gastos 1° de julio de 1996 a 30 de junio de 1997		
		Total (2)	Gastos no periódicos (3)	Gastos periódicos (4)
<b>8. Comunicaciones</b>				
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>				
Equipo de comunicaciones	621	410	410	—
Piezas de repuesto y suministros	480	335	—	335
Equipo de talleres y ensayos	74	37	37	—
Comunicaciones comerciales	237	227	—	227
<b>Subtotal</b>	<b>1 412</b>	<b>1 009</b>	<b>447</b>	<b>562</b>
<i>(b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>	—	—	—	—
<b>Total de la partida 8</b>	<b>1 412</b>	<b>1 009</b>	<b>447</b>	<b>562</b>
<b>9. Equipo de otro tipo</b>				
Mobiliario de oficina	59	34	34	—
Equipo de oficina	—	25	25	—
Equipo de procesamiento de datos	13	—	—	—
Grupos electrógenos	323	—	—	—
Equipo de observación	398	157	157	—
Tanque de gasolina y equipo de medición	—	—	—	—
Cisternas de agua y fosas sépticas	—	—	—	—
Equipo médico y odontológico	43	43	43	—
Equipo de alojamiento	328	185	185	—
Equipo diverso	112	433	433	—
Equipo de fortificación de campaña	—	—	—	—
Equipo de depuración de agua	—	—	—	—
Equipo de refrigeración	—	—	—	—
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	1 179	1 115	—	1 115
<b>Total de la partida 9</b>	<b>2 455</b>	<b>1 992</b>	<b>877</b>	<b>1 115</b>
<b>10. Suministros y servicios</b>				
<i>a) Servicios diversos</i>				
Servicios de auditoría	47	43	—	43
Servicios por contrata	511	600	—	600
Servicios de procesamiento de datos	—	—	—	—
Servicios de seguridad	39	43	—	43
Atención y servicios médicos	118	150	—	150
Solicitudes de indemnización y ajustes	—	—	—	—
Atenciones sociales	—	—	—	—
Otros servicios diversos	144	190	—	190
<b>Subtotal</b>	<b>859</b>	<b>1 026</b>	<b>—</b>	<b>1 026</b>
<i>b) Suministros diversos</i>				
Papel y útiles de oficina	233	191	—	191
Suministros médicos	410	410	—	410
Material de saneamiento y limpieza	82	84	—	84

	Estimación de gastos prorratedos 1º de julio de 1995 a 30 de junio de 1996 (1)	Estimación de gastos 1º de julio de 1996 a 30 de junio de 1997		
		Total (2)	Gastos no periódicos (3)	Gastos periódicos (4)
Suscripciones	35	38	—	38
Artículos de electricidad	—	—	—	—
Fundas antibalas para vehículos	—	—	—	—
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	646	494	—	494
Material de fortificación de campaña	355	398	—	398
Mapas de operaciones	—	—	—	—
Suministros generales y de intendencia	699	675	—	675
Suministros diversos	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>2 460</b>	<b>2 290</b>	<b>—</b>	<b>2 290</b>
<b>Total de la partida 10</b>	<b>3 319</b>	<b>3 316</b>	<b>—</b>	<b>3 316</b>
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>12. Programas de información pública</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>13. Programas de capacitación</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>14. Programas de remoción de minas</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>16. Fletes aéreo y de superficie</b>				
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	—	—	—	—
Transporte aeromilitar	—	—	—	—
Flete y acarreo comerciales	530	413	—	413
<b>Total de la partida 16</b>	<b>530</b>	<b>413</b>	<b>—</b>	<b>413</b>
<b>17. Sistema Integrado de Información de Gestión</b>	<b>35</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</b>	<b>1 783</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>19. Contribuciones del personal</b>	<b>3 952</b>	<b>3 037</b>	<b>—</b>	<b>3 037</b>
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>	<b>132 516</b>	<b>122 757</b>	<b>4 309</b>	<b>118 448</b>
<b>20. Ingresos</b>				
Contribuciones del personal	3 952	3 037	—	3 037
Otros ingresos	20	20	—	20
<b>Total de la partida 20</b>	<b>3 972</b>	<b>3 057</b>	<b>—</b>	<b>3 057</b>
<b>Total en cifras netas de las partidas 1 a 20</b>	<b>128 544</b>	<b>119 700</b>	<b>4 309</b>	<b>115 391</b>
<b>21. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total de las partidas 20 y 21</b>	<b>128 544</b>	<b>119 700</b>	<b>4 309</b>	<b>115 391</b>
Necesidades en cifras brutas	132 516	122 757	4 309	118 448
Necesidades en cifras netas	128 544	119 700	4 309	115 391
<b>22. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
<b>Total de recursos</b>	<b>128 544</b>	<b>119 700</b>	<b>4 309</b>	<b>115 391</b>

## Anexo II

### Información complementaria sobre la estimación de gastos para el período comprendido entre el 1º de julio de 1996 y el 30 de junio de 1997

#### A. Parámetros de los gastos específicos de la misión

Descripción	Solicitud anterior en caso de diferir	Promedio de efectivos	Rotación/ gasto por unidad	Gasto diario	Gasto mensual	Gasto anual	Explicación
			(En dólares EE.UU.)				
1. Personal militar							
Infantería		3 518					
Logística/apoyo		995					
2. Gastos de viaje							
Personal militar							
Viajes al lugar de destino							
Natanya				23			2 personas x 365
Nahariya				23			5 personas x 365
Viajes de servicio (pernoctación)							
Israel				53			222 días
Líbano				67			222 días
Prestaciones para comidas por servicios temporales				8			1.927 comidas
Viajes de más de 10 horas				26,8			40% de 67 dólares 1.825 personas
Personal civil							
Dietas							Días
Tel Aviv				92			65
Jerusalén				76			15
Haifa				50			20 Véase la sección E en que figura información más detallada
3. Bienestar (otros)					2,10		
4. Muerte y discapacidad						1 000 000	Sobre la base del desempeño anterior
5. Raciones				5,50			
6. Personal civil							
Personal de contratación internacional		143					
Personal de contratación local		193				21 000	Incluye 4.500 dólares por concepto de gastos comunes de personal y 3.400 dólares por concepto de contribuciones del personal

Descripción	Solicitud anterior en caso de diferir	Promedio de efectivos	Rotación/ gasto por unidad	Gasto diario	Gasto mensual	Gasto anual	Explicación
			(En dólares EE.UU.)				
<b>7. Alquiler de locales</b>							
Alojamiento en Beirut						91 000	
Alojamiento de la policía militar en Netanya						11 000	
Centro de registro y evacuación						12 000	
<b>8. Agua, electricidad, etc.</b>							
Electricidad						161 900	
Agua						58 100	
<b>9. Vehículos</b>							
Uso civil		650					
Uso militar		406					
Vehículos blindados de transporte de tropas		78					
<b>10. Piezas de repuesto y reparación y conservación de vehículos</b>							
Uso civil						1 200	
Uso militar						5 500	
Reacondicionamiento de vehículos blindados de transporte de tropas						1 775 000	10 SISU en Finlandia, 110.000 dólares por vehículo, 9.000 dólares para juegos de instalación, fletes (8.000 dólares por vehículo); 5 VAB en Francia, 95.000 dólares por vehículo, fletes (6.000 dólares por vehículo)
<b>11. Gasolina, aceite y lubricantes</b>							
Gasolina						175 000 <sup>a</sup>	
Gasóleo para grupos electrógenos						991 000 <sup>a</sup>	
Gasóleo para vehículos						440 000 <sup>a</sup>	
Aceite y lubricantes						220 000 <sup>a</sup>	
Keroseno						119 000 <sup>a</sup>	
Combustible del Líbano						40 000 <sup>a</sup>	

<sup>a</sup> La explicación es la siguiente:

Tipo	Costo medio por 1.000 litros	Consumo (litros)
Gasolina 96	147,76	1 185 902,00
Gasóleo para grupos electrógenos	140,99	7 092 010,00
Gasóleo para vehículos	140,99	3 123 012,00
Keroseno	143,14	830 006,00
Aceite y lubricantes (220.000 dólares) y combustible del Líbano (31.000 dólares) de las estadísticas derivadas de los ejercicios económicos anteriores.		

Descripción	Solicitud anterior en caso de diferir	Promedio de efectivos	Rotación/ gasto por unidad	Gasto diario	Gasto mensual	Gasto anual	Explicación
			(En dólares EE.UU.)				
<b>12. Seguro de vehículos</b>							
Uso civil						196	
Uso militar						250	
<b>13. Operaciones aéreas</b>							
Helicópteros		4					
Gastos de alquiler y fletamento						285 000	
Combustible y lubricantes de aviación						17 500	
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra						2 000	
<b>14. Comunicaciones por satélite</b>							
Equipo mundial de respondedora						90 000	
<b>15. Gastos de comunicaciones comerciales</b>							
Teléfono						115 000	
Télex						2 000	
Valija diplomática						20 000	

## B. Variaciones respecto de las normas generales

<i>Objeto de los gastos</i>	<i>Norma general</i>	<i>Misión</i>	<i>Explicación</i>
<b>5. Operaciones de transporte</b>			
Compra de vehículo	1 vehículo: 4,5 personas — personal internacional del cuadro orgánico, SG, SM, oficiales de Estado mayor	1 vehículo: 1 persona	Condiciones geográficas y necesidades operacionales
	1 vehículo: 2,5 personas — personal especializado en transporte, logística de comunicaciones, ingeniería, control de movimientos, suministros y personal de la sede regional	1 vehículo: 1,8 personas	Condiciones geográficas y necesidades operacionales
<b>9. Equipo de otro tipo</b>			
Equipo de procesamiento electrónico de datos	3 computadoras: 1 impresora	3 computadoras: 2,4 impresoras	Condiciones geográficas y necesidades operacionales



## C. Desglose mensual de los recursos (gastos periódicos)

(En miles de dólares EE.UU.)

	Mensual	Anual
<b>1. Gastos de personal militar</b>		
<i>a) Observadores militares</i>		
<i>b) Contingentes militares</i>		
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	4 656,0	55 881,0
Bienestar	65,0	776,0
Raciones	771,0	9 249,0
Prestaciones diarias	177,0	2 119,0
Dietas por misión	—	—
Viajes y dietas	13,0	150,0
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	631,0	7 577,0
Prestación para ropa y equipo	318,0	3 810,0
<b>Subtotal</b>	<b>6 631,0</b>	<b>79 562,0</b>
<i>c) Otros gastos relacionados con el personal militar</i>		
Equipo de propiedad de los contingentes	—	—
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	83,0	1 000,0
<b>Subtotal</b>	<b>83,0</b>	<b>1 000,0</b>
<b>Total de la partida 1</b>	<b>6 714,0</b>	<b>80 562,0</b>
<b>2. Gastos de personal civil</b>		
<i>a) Policía civil</i>	—	—
<i>b) Personal de contratación internacional y contratación local</i>		
Sueldos del personal de contratación internacional	652,0	7 833,0
Sueldos del personal de contratación local	211,0	2 528,0
Personal temporario general	180,0	2 159,0
Horas extraordinarias	6,0	66,0
Gastos comunes de personal	617,0	7 400,0
Dietas por misión	—	—
Otros gastos de viajes oficiales	9,0	108,0
<b>Subtotal</b>	<b>1 675,0</b>	<b>20 094,0</b>
<i>c) Personal internacional por contrata</i>	—	—
<i>d) Voluntarios de las Naciones Unidas</i>	—	—
<i>e) Personal proporcionado por el Gobierno</i>	—	—
<i>f) Observadores electorales civiles</i>	—	—
<b>Total de la partida 2</b>	<b>1 675,0</b>	<b>20 094,0</b>

	<i>Mensual</i>	<i>Anual</i>
<b>3. Locales y alojamiento</b>		
Alquiler de locales		
Alojamiento en Beirut		91,0
Alojamiento de la policía militar en Netanya		11,0
Centro de registro y evacuación		12,0
<b>Subtotal</b>	<b>10,0</b>	<b>114,0</b>
Reforma y renovación de locales	—	—
Suministros de conservación	50,0	600,0
Servicios de conservación	16,0	195,0
Agua, electricidad, etc.	18,0	220,0
Construcción y locales prefabricados	—	—
<b>Total de la partida 3</b>	<b>94,0</b>	<b>1 129,0</b>
<b>4. Reparaciones de la infraestructura</b>	—	—
<b>5. Operaciones de transporte</b>		
Compra de vehículos	—	—
Alquiler de vehículos	—	—
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación		
Uso civil		780,0
Uso militar		2 233,0
Reacondicionamiento de vehículos blindados de transporte de personal		1 775,0
<b>Subtotal</b>	<b>399,0</b>	<b>4 788,0</b>
Gasolina, aceite y lubricantes		
Gasolina		175,0
Gasóleo para grupos electrógenos		991,0
Gasóleo para vehículos		440,0
Aceite y lubricantes		220,0
Keroseno		119,0
Combustible del Líbano		40,0
<b>Subtotal</b>	<b>165,0</b>	<b>1 985,0</b>
Seguro de vehículos		
Uso civil		127,0
Uso militar		102,0
<b>Subtotal</b>	<b>19,0</b>	<b>229,0</b>
<b>Total de la partida 5</b>	<b>584,0</b>	<b>7 002,0</b>
<b>6. Operaciones aéreas</b>		
<i>a) Helicópteros</i>		
Gastos de alquiler y fletamento	95,0	1 140,0
Combustible y lubricantes de aviación	6,0	70,0
Gastos de emplazamiento y retiro	—	—
Vuelos de reaprovisionamiento	—	—

	<i>Mensual</i>	<i>Anual</i>
Pintura y preparación	—	—
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	1,0	8,0
<b>Subtotal</b>	<b>102,0</b>	<b>1 218,0</b>
<i>b) Aviones</i>	—	—
<i>c) Dietas de las tripulaciones</i>	—	—
<i>d) Otros gastos de operaciones aéreas</i>	—	—
<b>Total de la partida 6</b>	<b>102,0</b>	<b>1 218,0</b>
<b>7. Operaciones navales</b>	—	—
<b>8. Comunicaciones</b>		
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>		
Equipo de comunicaciones	—	—
Piezas de repuesto y suministros	28,0	335,0
Equipo de talleres y ensayos		—
Comunicaciones comerciales		
Respondedora		90,0
Teléfono		115,0
Télex		2,0
Valija diplomática		20,0
<b>Subtotal</b>	<b>47,0</b>	<b>562,0</b>
<i>b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>	—	—
<b>Total de la partida 8</b>	<b>47,0</b>	<b>562,0</b>
<b>9. Equipo de otro tipo</b>		
Mobiliario de oficina	—	—
Equipo de oficina	—	—
Equipo de procesamiento de datos	—	—
Grupos electrógenos	—	—
Equipo de observación	—	—
Tanques de gasolina y equipo de medición	—	—
Cisternas de agua y fosas sépticas	—	—
Equipo médico y odontológico	—	—
Equipo de alojamiento	—	—
Equipo diverso	—	—
Equipo de fortificación de campaña	—	—
Equipo de depuración de agua	—	—
Equipo de refrigeración	—	—
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	93,0	1 115,0
<b>Total de la partida 9</b>	<b>93,0</b>	<b>1 115,0</b>

	Mensual	Anual
<b>10. Suministros y servicios</b>		
<i>a) Servicios diversos</i>		
Servicios de auditoría	4,0	43,0
Servicios por contrata	50,0	600,0
Servicios de procesamiento de datos	—	—
Servicios de seguridad	4,0	43,0
Atención y servicios médicos	13,0	150,0
Solicitudes de indemnización y ajustes	—	—
Atenciones sociales	—	—
Otros servicios diversos	15,0	190,0
<b>Subtotal</b>	<b>86,0</b>	<b>1 026,0</b>
<i>b) Suministros diversos</i>		
Papel y útiles de oficina	16,0	191,0
Suministros médicos	34,3	410,0
Material de saneamiento y limpieza	7,0	84,0
Suscripciones	3,0	38,0
Artículos de electricidad	—	—
Fundas antibalas para vehículos	—	—
Accesorios de uniformes, banderas y calcomanías	42,0	494,0
Material de fortificación de campaña	33,0	398,0
Mapas de operaciones	—	—
Suministros generales y de intendencia	56,0	675,0
Suministros diversos	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>191,0</b>	<b>2 290,0</b>
<b>Total de la partida 10</b>	<b>276,0</b>	<b>3 316,0</b>
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>	—	—
<b>12. Programas de información pública</b>	—	—
<b>13. Programas de capacitación</b>	—	—
<b>14. Programas de remoción de minas</b>	—	—
<b>15. Asistencia para el desarme y la desmovilización</b>	—	—
<b>16. Fletes aéreo y de superficie</b>		
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	—	—
Transporte aeromilitar	—	—
Flete y acarreo comerciales	34,0	413,0
<b>Total de la partida 16</b>	<b>34,0</b>	<b>413,0</b>
<b>17. Sistema Integrado de Información de la Gestión</b>	—	—
<b>18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</b>	—	—
<b>19. Contribuciones del personal</b>	253,0	3 037,0
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>	<b>9 871,0</b>	<b>118 448,0</b>

## D. Necesidades para gastos no periódicos

(En dólares EE.UU.)

1. Gastos de personal militar					—
2. Gastos de personal civil					—
3. Locales y alojamiento					
a) Alquiler de locales					—
b) Reforma y renovación de locales					—
c) Suministros de conservación					—
d) Servicios de conservación					—
e) Agua, electricidad, etc.					—
f) Construcción y locales prefabricados					—
	Inventario actual	Sustitución	Adicional	Costo por unidad	Costo total
Instalaciones de alojamiento prefabricadas	1 773				
Unidades de 15 m <sup>2</sup>		19	—	5 000	95 000
Unidades de 30 m <sup>2</sup>		16	—	10 000	160 000
Instalaciones sanitarias	295				—
Unidades de 7 m <sup>2</sup>		10 <sup>a</sup>	—	6 000	60 000
Unidades de 15 m <sup>2</sup>		10 <sup>a</sup>	—	10 500	105 000
Instalaciones de cocina y comedor	128				—
Unidades de 30 m <sup>2</sup>		5	—	12 000	60 000
Unidades de 15 m <sup>2</sup>		7	—	6 500	45 500
Oficinas	4		—		—
Unidades de refrigeración	55	—	—	—	—
Almacenamiento	13	—	—	—	—
Talleres	70	—	—	—	—
Contenedores de transporte marítimo	181	—	—	—	—
Pabellón de caucho sintético	31	—	—	—	—
Refugios subterráneos	5	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>2 555</b>	<b>57</b>			<b>525 500</b>
Costo de los fletes al 15%					78 825
<i>Menos: Equipo transferido de la Base Logística de las Naciones Unidas</i>		20			(165 000)
<b>Subtotal</b>	<b>2 555</b>	<b>37</b>			<b>439 325</b>

<sup>a</sup> Artículos disponibles en la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi.

*Proyectos de construcción**Construcción de locales*

Puesto de observación, Reserva Móvil de la Fuerza	5 000
Depósito de agua, Reserva Móvil de la Fuerza	5 000
Depósito fortificado de municiones, Reserva Móvil de la Fuerza	20 000
Puesto de control 9-36, batallón de Finlandia	10 000
Pozos 9-10, batallón de Finlandia	15 000
Nueva posición, batallón de Ghana	10 000
Gimnasio/pabellón de caucho sintético 1-20, batallón de Fiji	10 000
Dos nuevas posiciones, batallón de Fiji	20 000
Puesto de ayuda al regimiento 5-10, batallón de Nepal	55 000
Dos nuevas posiciones, batallón de Nepal	20 000
Nueva posición, batallón de Noruega	10 000

<b>Subtotal de proyectos de construcción</b>	<b>180 000</b>
--	----------------

<b>Subtotal de construcción y locales prefabricados</b>	<b>619 325</b>
---	----------------

<b>Total de la partida 3</b>	<b>619 325</b>
------------------------------	----------------

**4. Reparaciones de la infraestructura**

	<i>Inventario actual</i>	<i>Sustitución</i>	<i>Compra Adicional</i>	<i>Costo por unidad</i>	<i>Costo total</i>
<b>5. Operaciones de transporte</b>					
<i>a) Compra de vehículos</i>					
Automóvil ligero	71	3	—	15 000	45 000
Automóvil ligero		7 <sup>a</sup>		15 000	105 000
Automóvil mediano/pesado	9	—	—	—	—
Jeep ligero 4 x 4	285	19	—	20 000	380 000
Jeep ligero 4 x 4		53 <sup>a</sup>		20 000	1 060 000
Jeep mediano 4 x 4	34	—	—	—	—
Autobús ligero	30	—	—	—	—
Autobús mediano	24	7	—	40 000	280 000
Autobús mediano		1 <sup>a</sup>		40 000	40 000
Camión de patrulla	134	—	—	—	—
Camión ligero de carga	40	1 <sup>a</sup>	—	40 000	40 000
Camión ambulancia	23	—	—	—	—
Autobús pesado	5	3	—	160 000	480 000
Camión de carga mediano	72	—	—	—	—
Camión de carga pesado	78	2	—	100 000	200 000
Camión grúa	6	—	—	—	—
Camión volquete	12	—	—	—	—
Camión cisterna para combustible	18	—	—	—	—
Camión de taller móvil	4	—	—	—	—
Camión frigorífico	13	1 <sup>a</sup>	—	95 000	95 000
Camión cisterna para agua	35	2	—	95 000	190 000
Camión pesado de recuperación de equipo	17	1 <sup>a</sup>	—	150 000	150 000
Camión remolque pesado	12	1 <sup>a</sup>	—	60 000	60 000

	<i>Inventario actual</i>	<i>Sustitución</i>	<i>Compra Adicional</i>	<i>Costo por unidad</i>	<i>Costo total</i>
Camión cisterna para aguas residuales	2	—	—	—	—
Camión de transporte de basura	1	—	—	—	—
Camión de bomberos	4	—	—	—	—
Camión para diversos usos	6	—	—	—	—
Camión excavadora	8	—	—	—	—
Pala mecánica	3	1 <sup>a</sup>	—	220 000	220 000
Cargadora de ataque frontal	6	—	—	—	—
Explanadora y escarificadora de carreteras	1	—	—	—	—
Rodillo vibrador	1	—	—	—	—
Elevador de horquilla	24	1 <sup>a</sup>	—	80 000	80 000
Elevador de horquilla pesado	—	1 <sup>a</sup>	—	180 000	180 000
Vehículos blindados	78	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>1 056</b>	<b>104</b>			<b>3 605 000</b>
Fletes al 15 %					540 750
<i>Menos: Vehículos transferidos de la Base Logística de las Naciones Unidas</i>					(2 030 000)
<b>Subtotal</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>2 115 750</b>
<i>b) Alquiler de vehículos</i>					—
<i>c) Equipo de talleres</i>					
Sustitución del equipo de talleres					250 000
<b>Subtotal</b>	<b>—</b>	<b>—</b>			<b>250 000</b>
<i>d) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación</i>					
<i>e) Gasolina, aceite y lubricantes</i>					
<i>f) Seguros</i>					
<b>Total de la partida 5</b>	<b>1 056</b>	<b>104</b>			<b>2 365 750</b>
<b>6. Operaciones aéreas</b>					—
<b>7. Operaciones navales</b>					—
<b>8. Comunicaciones</b>					
<i>a) Comunicaciones complementarias</i>					
<i>Equipo de comunicaciones</i>					
<i>Equipo de VHF</i>					
Radio móvil	1 096	40 <sup>a</sup>	—	450	18 000
Repetidor	38	5 <sup>a</sup>	—	2 000	10 000
Radio portátil	604	40 <sup>a</sup>	—	500	20 000
Mensáfonos	110	20	—	250	5 000
Enlaces telefónicos rurales	21	3	—	8 600	25 800
<i>Equipo militar</i>					
Transmisor de radio tipo 524	41	—	—	—	—
Equipo de radiocomunicación portátil para el ejército y la armada tipo 77	310	—	—	—	—
Equipo de radiocomunicación portátil para el ejército y la armada tipo 377	191	—	—	—	—
Equipo de radiocomunicación portátil tipo 1077	20	—	—	—	—
Equipo de radiocomunicación portátil tipo 126	94	—	—	—	—
Equipo de radiocomunicación portátil tipo 614	16	—	—	—	—
Nueva radio táctica	80	—	—	—	—

	<i>Inventario actual</i>	<i>Sustitución</i>	<i>Compra Adicional</i>	<i>Costo por unidad</i>	<i>Costo total</i>
<i>Equipo de alta frecuencia (HF)</i>					
Transmisor receptor	4	—	—	—	—
Aparato de radio de alta frecuencia tipo 174	17	—	—	—	—
Aparato de radio de alta frecuencia tipo 176	21	—	—	—	—
<i>Equipo de comunicaciones por satélite</i>					
Estaciones de tierra					
Equipo fijo	2	—	—	—	—
Equipo de enlace FPNUL-Base Logística de las Naciones Unidas por satélite	—	—	1	34 000	34 000
Indicador de posición por satélite	50	—	—	—	—
<i>Equipo telefónico</i>					
Aparatos telefónicos	130	100	—	50	5 000
Centralita automática privada	14	—	—	—	—
Placas de energía solar	40	—	—	—	—
Teléfonos para uso militar	942	—	—	—	—
Centralita telefónica para uso militar	96	—	—	—	—
<i>Equipo diverso</i>					
Enlace transmisor-receptor digital	40	—	—	—	—
Canales de transmisión múltiple	178	—	—	—	—
Conmutador de mensajes Micronet	2	—	—	—	—
Estaciones con suministro ininterrumpido de energía de 10 kVA	2	—	—	—	—
Radioenlaces de UHF	43	2	—	25 000	50 000
Control de telefax	43	1	—	130 000	130 000
Auriculares de intercomunicación	200	140	—	350	49 000
Sistemas de intercomunicación	59	10	—	4 000	40 000
Microteléfonos	865	50	—	130	6 500
<i>Equipo de uso militar</i>					
Mástiles	75	—	—	—	—
Sistema de amplificadores	20	6	—	220	1 320
Cargadores de pilas	322	—	—	—	—
Antenas	316	10	—	776	7 760
Altavoces	150	—	—	—	—
Amplificadores de radiofrecuencias	104	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>7 356</b>	<b>427</b>			<b>402 380</b>
Fletes al 15%					60 357
<b>Subtotal</b>	<b>7 356</b>	<b>427</b>			<b>462 737</b>
<i>Menos: Equipo transferido de la Base Logística de las Naciones Unidas</i>					
		(185)			(53 000)
<b>Subtotal de equipo de comunicaciones</b>	<b>7 356</b>	<b>242</b>	—	—	<b>409 737</b>
Piezas de repuesto y suministros	—	—	—	—	—
Equipo de talleres y ensayos	—	—	—	—	37 000
Comunicaciones comerciales	—	—	—	—	—
<b>Subtotal de la partida 8 a)</b>	<b>7 356</b>	<b>242</b>	—	—	<b>409 737</b>
b) <i>Contrato para la línea principal de telecomunicaciones</i>	—	—	—	—	—
<b>Total de la partida 8</b>	<b>7 356</b>	<b>242</b>	—	—	<b>446 737</b>



	<i>Inventario actual</i>	<i>Sustitución</i>	<i>Compra Adicional</i>	<i>Costo por unidad</i>	<i>Costo total</i>
<b>9. Equipo de otro tipo</b>					
<i>Mobiliario de oficina</i>					
Sillas de oficina con brazos	731	36	—	160	5 760
Sillas sin brazos	598	36	—	128	4 608
Sillas apilables	917	84	—	20	1 680
Sillas para mecanógrafos	151	36	—	90	3 240
Sillas diversas	783	36	—	100	3 600
Escritorios de doble pedestal	150	24	—	179	4 296
Escritorios diversos	684	24	—	150	3 600
Escritorios para computadoras	349	24	—	53	1 272
Archivadores de 4 cajones	355	12	—	145	1 740
Archivadores de 3 cajones	35	12	—	120	1 440
Archivadores de 2 cajones	35	12	—	80	960
Armarios metálicos de oficina	53	12	—	105	1 260
<b>Subtotal</b>	<b>4 841</b>	<b>348</b>			<b>33 456</b>
<i>Equipo de oficina</i>					
Fotocopiadoras	114	6	—	3 000	18 000
Calculadoras de escritorio	222	—	—	—	—
Máquinas de facsímiles	52	2	—	3 500	7 000
<b>Subtotal</b>	<b>388</b>	<b>8</b>			<b>25 000</b>
<i>Equipo de procesamiento de datos</i>					
Computadoras de escritorio	368	—	—	—	—
Computadoras portátiles	29	—	—	—	—
Monitores	393	—	—	—	—
Unidades de suministro de energía ininterrumpido	365	—	—	—	—
Impresoras láser	103	2 <sup>a</sup>	—	1 600	3 200
Impresoras de chorro de tinta	215	—	—	—	—
Trazadores	2	—	—	—	—
Servidores	8	—	—	—	—
Módem	25	—	—	—	—
Sistemas de copia de reserva con cintas	5	—	—	—	—
Unidades de visualización de datos	3	—	—	—	—
Escáner	2	—	—	—	—
Disqueteras de CD-ROM	5	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>1 523</b>	<b>2</b>	—	—	<b>3 200</b>
<i>Menos: Equipo transferido de la Base Logística de las Naciones Unidas</i>		(2)	—	—	(3 200)
<b>Subtotal</b>	<b>1 523</b>	—			—
<i>Grupos electrógenos</i>					
Menos de 50 kVA	427	43	—	10 100	434 300
De 50 a 110 kVA	16	—	—	—	—
Más de 110 kVA	48	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>	<b>491</b>	<b>43</b>			<b>434 300</b>
<i>Menos: Equipo transferido de la Base Logística de las Naciones Unidas</i>	—	(43)			434 300
<b>Subtotal</b>	<b>491</b>	—			—

	<i>Inventario actual</i>	<i>Sustitución</i>	<i>Compra Adicional</i>	<i>Costo por unidad</i>	<i>Costo total</i>
<i>Equipo de observación</i>					
Binoculares para visión diurna					
7 x 50	320	—	—	—	—
8 x 30	—	—	—	—	—
20 x 120	102	10	—	5 300	53 000
Binoculares para visión nocturna					
4 x 3	12	—	—	—	—
6 x 3	37	20	—	3 000	60 000
AN/PVS 7-B	145	—	—	—	—
Reflectores	54	—	—	—	—
Reflectores modelo SL 20	163	—	—	—	—
Reflectores modelo SL 40	154	—	—	—	—
Unidades de alimentación eléctrica	36	—	—	—	—
Reflectores de haz concentrado	142	15	—	850	12 750
Reflectores de haz concentrado para vehículos	81	—	—	—	—
Reflectores de haz disperso	556	50	—	50	2 500
Linternas de bolsillo	245	100	—	85	8 500
Radares	33	—	—	—	—
Escáner	40	—	—	—	—
Sistema de imagen térmica	—	—	—	—	—
<b>Subtotal</b>					<b>136 750</b>
<i>Fletes al 15%</i>					<b>20 500</b>
<b>Subtotal</b>	<b>2 120</b>	<b>195</b>			<b>157 250</b>
Tanque de gasolina y equipo de medición					—
Equipo médico y odontológico					43 000
Equipo de alojamiento					185 000
Equipo diverso					
Equipo contra incendios					408 600
Detectores de minas portátiles					24 000
<b>Subtotal de equipo diverso</b>					<b>432 600</b>
Equipo de fortificación de campaña					—
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación					—
Equipo de depuración de agua					—
Equipo de refrigeración					—
<b>Total de la partida 9</b>					<b>876 306</b>
<b>10. Suministros y servicios</b>					—
<b>11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones</b>					—
<b>12. Programas de información pública</b>					—
<b>13. Programas de capacitación</b>					—

	<i>Inventario actual</i>	<i>Sustitución</i>	<i>Compra Adicional</i>	<i>Costo por unidad</i>	<i>Costo total</i>
14. Programas de remoción de minas					—
15. Asistencia para el desarme y la desmovilización					—
16. Fletes aéreo y de superficie					—
17. Sistema Integrado de Información de Gestión					—
18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz					—
19. Contribuciones del personal					—
<b>Total de las partidas 1 a 19</b>					<b>4 309 000</b>

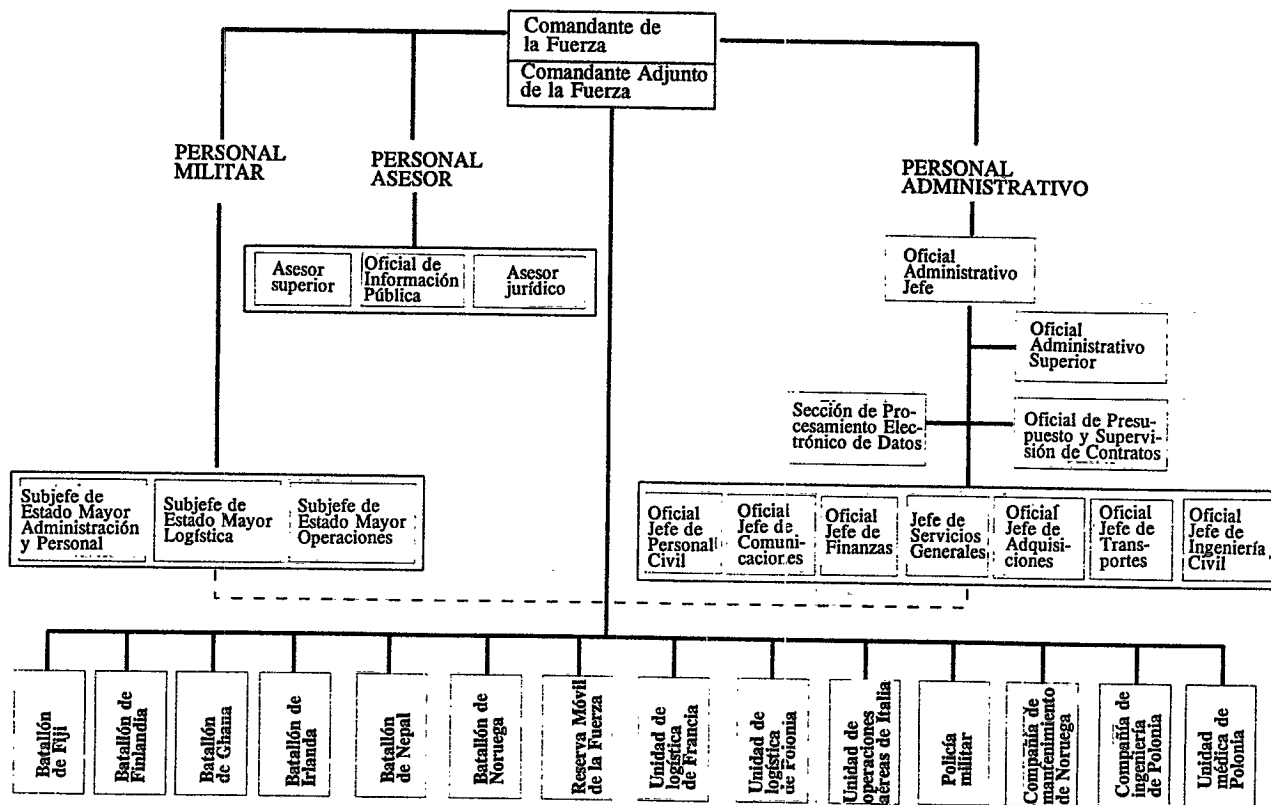
## E. Explicación complementaria

1. *Indemnizaciones por muerte o discapacidad.* Esta estimación corresponde al reembolso a los gobiernos de los Estados que aportan contingentes de los pagos que han efectuado a los miembros de su personal militar por muerte, lesiones, discapacidad o enfermedad resultantes de la prestación de servicios con la FPNUL, sobre la base de la experiencia anterior.
2. *Otros gastos de viajes oficiales.* Esta estimación incluye un crédito para sufragar los gastos de dos viajes de los auditores internos entre Nueva York y la zona de la misión (7.000 dólares) y dietas durante 14 días (6.440 dólares). También incluye un crédito (86.440 dólares) para sufragar los gastos de viaje y las dietas del Comandante de la Fuerza, el Oficial Administrativo Jefe, el Oficial Administrativo Superior, el Asesor Jurídico, el Asesor Superior, el personal de adquisiciones, los electricistas, los mecánicos y el personal de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno.
3. *Sistema Integrado de Información de Gestión.* No se solicitan créditos para esta partida puesto que ya se ha abonado la parte proporcional correspondiente de los presupuestos para mantenimiento de la paz.
4. *Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz.* No se solicita ningún crédito para financiar la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz porque el presupuesto de la cuenta se presentará por separado a la Asamblea General en la continuación de su quincuagésimo período de sesiones.
5. *Flete y acarreo comerciales.* Esta estimación abarca el costo de los servicios de despacho de aduanas, sobreestadia, almacenamiento y flete en el Aeropuerto Internacional de Beirut y el Aeropuerto Internacional Ben Gurión, Haifa, Ashdod, Beirut, Tiro y otros puertos de Israel y el Líbano. También incluye los gastos de manipulación y envío de suministros y equipo no previstos en otras partidas, así como los gastos de flete de la valija diplomática.
6. *Contribuciones del personal.* Esta estimación representa la diferencia entre los emolumentos brutos y netos, es decir, el monto de las contribuciones del personal que se deducen de los sueldos de los funcionarios de las Naciones Unidas de conformidad con el Estatuto del Personal de las Naciones Unidas.
7. *Ingresos por concepto de contribuciones del personal.* La suma necesaria por concepto de contribuciones del personal prevista en la partida 19 del presupuesto de gastos se ha acreditado a esta partida como ingresos procedentes de contribuciones del personal y al haber del Fondo de Nivelación de Impuestos establecido por la Asamblea General en su resolución 973 A (X), de 15 de diciembre de 1955. Los Estados Miembros reciben créditos en ese Fondo en proporción a sus tasas de contribución al presupuesto de la FPNUL.
8. *Otros ingresos.* En esta partida se incluye la estimación de los ingresos que producirá la venta de equipo y provisiones anticuados o sobrantes.

### Anexo III

## Organigrama

(Al 16 de octubre de 1995)



#### Leyenda

— Comando  
- - - Coordinación

## Anexo IV

### Dotación de personal actual y propuesto

#### A. Dotación de personal militar

<i>Contingente</i>	<i>Efectivos</i>
Fiji	589
Finlandia	490
Francia	234
Ghana	649
Irlanda	623
Italia	44
Nepal	603
Noruega	777
Polonia	504
<b>Total</b>	<b>4 513</b>

#### B. Dotación de personal civil

	<i>Cuadro orgánico y categorías superiores</i>								<i>Servicios generales</i>				<i>Personal de contratación local</i>	<i>Total general</i>
	<i>SGA</i>	<i>SsG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Servicio Móvil</i>	<i>Categoría principal</i>	<i>Otras categorías</i>	<i>Servicio de Seguridad</i>		
Oficina del Comandante de la Fuerza	—	1	—	1	—	1	1	—	4	—	—	4	—	8
Oficina administrativa	—	—	—	1	—	1	2	—	4	—	—	2	—	6
Oficina de Ingeniería Civil	—	—	—	—	—	1	—	1	2	19	—	1	—	99
Oficina de Personal Civil	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	6	—	12
Comunicaciones	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	58
Transportes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	1	—	89
Adquisiciones	—	—	—	—	1	—	1	1	3	4	—	9	—	26
Procesamiento electrónico de datos	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	8
Servicios financieros	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	8	—	18
Servicios generales	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6	—	11	—	69
Apoyo militar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	82
Adquisiciones Beirut	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	10
Oficina del Comandante de la Fuerza en Tiro	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
<b>Total</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>18</b>	<b>80</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>—</b>	<b>487</b>

**Anexo V**
**Recursos facilitados y gastos de funcionamiento  
para el período comprendido entre la creación  
de la Fuerza y el 31 de enero de 1996  
(Al 31 de diciembre de 1995)**

(En millones de dólares EE.UU.)

	<i>Cifras brutas</i>	<i>Cifras netas</i>
<b>A. Resumen de los recursos</b>		
1. <i>Recursos</i>		
Consignaciones	2 575,6	2 546,9
Autorizaciones	—	—
Contribuciones voluntarias en especie	—	—
<b>Total de la partida 1</b>	<b>2 575,6</b>	<b>2 546,9</b>
2. <i>Gastos netos de funcionamiento</i>		
Gastos netos	2 573,5	2 544,8
Contribuciones voluntarias en especie	—	—
<b>Total de la partida 2</b>	<b>2 573,5</b>	<b>2 544,8</b>
3. <i>Sumas acreditadas a los Estados Miembros</i>	2,1	2,1
4. <i>Saldo no comprometido</i>	—	—
<b>B. Situación de caja</b>		
1. <i>Ingresos</i>		
Ingresos por concepto de intereses	2,4	2,4
Ingresos diversos	0,7	0,7
Cuotas recibidas	2 341,3	2 341,3
2. <i>Menos gastos netos de funcionamiento</i>	2 544,8	2 544,8
3. <i>Déficit previsto</i>	(200,4)	(200,4)

## Anexo VI

### Mapa de operaciones

